ՀԱՏԸ 5 ՄԻԼԻԷՄ

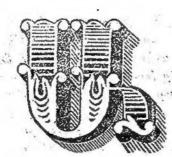
84666BB

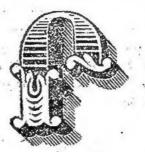
Տաբեկան Վեցավոեայ

64 h 4 S A U . . 2. A. 80 40 UP S U U U U U U S A P . 20 10

butnesskuterse zuvur sevel storftskøbut

ursobustr' Lthn't U4rsh2bUt









78002

B. P. & 600

Alexandrie, EGYPTE

ՉՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԱԾ ՁԵՌԱԳԻՐՆԵՐԸ ՉԵՆ ՎԵՐԱԴԱՐՁՈՒԻՐ

ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ՏՆՕՐԷՆՈՒԹԻՒՆ Շառա Ապու Տաշտար, Թիւ 16 ԱՀԵՔՍԱՇԳՐԻԱ

STOPET-HUPUAPUMES LUZUL PEPEEUL

ԱԶԳԱՑԻՆ ՇԱՀԵՐՈՒ ՕՐԿԱՆ

42 ZPUSUPU4NHH TUPUPC FFFF UV9UU

ԱՆԱՊԱՏԷՆ ԱՐՁԱԳԱՆԳ

Մացնին ը հիմա Դաչնակցակա. - Նին նամակին։

լաւ էր կանկար ճշրել այս կէտը։

Նաժակարիրը անձանը ծանշխ

կուսակցուխեան մեկ պատասխա,

նտաու պաշտոն մը կամ աչջի ին,

կող դիրջ մը ունենայ։ Ասիկա կ՛ը,

դրուխեան չեմ վերագրեր ո՛ և է

ջափով, հեռուէն մօտէն, կուսակ,

ցուխիւնն անկածէ ընող հանդա,

մասին յատ բծախնդիր են, ուստի

blo է պետերեն չ է, յայանի է սակայն Թէ իր կուսակցունեան ողին, ու անոր այսօրուան հետեւած ըադարականութինւնը լաւ ճանչցող դրնար ம்பிருவ்பிக்றத்த த் மும் : կոյն իսկ գրած չրլլալ եե ինւջ ի՛նչ է, պարունակունենեն պիտի հասկնայի Թե Դաչնակցական է։ harath and mi bapt - ubudzpaper deplie mil ten burg phelope dami Shuft which pooled - fot shy who and ոտացած եմ անծանօթ Դաչնակցաիարբ դև տեսնար ճամաճավան ժեւ parfiel de Ophony wolf wife. மடித்த வாயடு «வுறாடுக்குமு டுத் Սկզբունքը» Appind-bud lotուածի մր առնիւ, Գահիրեկն պա. րոն ժը յոգնունիւնն առած էր նա Auful füsh hang mangne fot hp դուսակցութիւնը աղդը բաղաբա_֊ կանապես աղատել է հար, չուտով պիտի փութայ նաև գայն ազաանլ... ինձնե և ինծի պես ութիչ «դաւանաններկ» ։ Բառը գրուած by buquegh - apadsbube nephy բան ընել կարելի չէր - ինձի համար, և տիսրեցայ. . գրողին հաժար։ Այդ նամակը, այն ատեն, բոլարովին անօգուտ կարծած եր, ժինչ հիմա կը տեսնուի . իր . օգուտը. . · գրողին մեկ ընկերոշը համար, որուն իմ վրաս Թողած նպաստաւոր տպաւու հունքիւրն ծիչ գնը ան անձիւրճ բ Դախարդին և իր միջև կատարուած անդիտակից բաղդատու Թեան մը. . . ։

ԱՀաւասիկ հիմա այդ համակը ամբողջունեսամբ, առանց ո՛ և է բառ յապաւելու

Գանիբե, 16[10]915

••• խմրագրապետ

որելիոյ ըզրագալային արսրքի դեսութըդանսմաշերը ը նոնուղբ դն անձիր ժեսուագայաներեն դահմանով՝ սեսըն ճայն դ,ան արմիր, ը իսութրար ի ըստասա քանանաբեր Ֆրև բադրևաշիսութրար քանանաբեր բաև իսսերը հաշմուղսվ

Արտը արարվիատի արարդարուն գիտակհայերեր մին ալ ես են, Սուէաիսյ դաղհայերեն մին ալ ես են, Սուէաիսյ դաղհայերեն մին ալ ես են, Սուէաիսյ դաղ-Թևան արանին շուրչ մրուած ու դարձը-Թևան արամին շուրչ մրուած ու դարձըհայերեն մին ալ ես են, Սուէաիս դիտակհայերեն մին ալ ես են, Սուէաիս գիտակհայերեն արանին չարգիններուն գիտակցելէ ու անձամբ կրելէ վերջ, ես առաջ ջիններէն է որ պիտի ըլլամ Ձեր փաջ փաջը երկրորդելու։

ետյց, չեմ ալ կրնալ ընդունիլ ԹԷ ՄիուԹիւնը որ կ'առաջարկէք, ըլլայ լոկ «ընածուԹեան Թոյն մը»՝ Ձեր անկեղծ նպատակին բոլորովին անատակ որոչ դա սակարդի մը ձեռքը։

ատրական կաւմե մե իսկ չկարողացան թ ուսար կե փափաջին դիտնալ, ա. «Հայկական անսքիչական հետևւանը՝ Ձեր և անոնց մինչև ցարդ գլացած աուրջը պուն, որոնց մինչև ցարդ ապարզ սանի. արան որոնց մինչև արդ ապարզ սանի.

Ապա թե ոչ, անօրուտ է խաղալ անոնց հետ երկու տարի առաջուան կի լիկեան «բանտոմինան»։

Այս է մեր առաջին ու վերջին իսու ըին համոզումը։

Ընդունեցէջ, ... իսքրագրապետ, ան կեղծ զգարժանցո հաւաստին։

Սկսին ը վերլուծումի այիսատու-Թեան։

ևայի ջարու եր արրե ին վջահանգության արդի արդիր հե վջահանարանի աստայունը արդիրն եր հանար գրանաց աստանուն գրարան ար հանան արդի արդինակար շրար հանար արդինարար արդինակար արդիսն հանարան արդինարար արդիսնան հանարար արդինարար արդիսնան հանարար արդինարար արդիսնար հանարար արդինարար արդիսնար հանարար և արդին արդինար հանարար և արդին արդին ին վջահանարան և արդին արդին ին վջահանարան և արդին արդին ին վջահանարան և արդին և ընկերը դար հանարան արդին արդին ին վջահանարան և արդին արդին ին վջահանարան արդինարան արդին արդինար հանարան և արդինարան արդինարան

Ո՛չ, իժ յարուցած խնդիրո տակէ բաւական տարբեր, բոլորովի՞ն տարբեր բան մըն է, որ իր մէջը «ժերիններ» և «ձերիններ» չունի, սակարկութի՛ւն՝ բնա՛ւ, և մէկ բան ժիայն կ'րսէ, ժիասին ու ժիաբան யு ப்பயமாட்டு ம்டிம், 2யன காடம்டி எட juin ayfammeldfich dbib garpa ուրիչներն ալ եռանդոտելով այխատունեան ու կոչողունեան մըդելու և սա վաանդուած ազգը մահուրնե ազատել փորձելու հա. Sup ... Annabl h'nubd' apadsbube վատան չեմ դժբախտաբար Թե կրը. նանը յաքողիլ, այնչափ ծանր է կացութիւնը։ Միայն գիտեմ թե պետը է աշխատիլ, դերադոյն ոյժերով գերագոյն փորձերը ընել, the apunt of we for ned bone wife Sufuhunde opach utwo nich unգիունգրողեն ինչում ժարսւին. Քն ումոշն, ջուն իսշոտինունգրորմ

րայի այդ պարադային։

հարդի այդ պարադային։

հարդի պահում ի արախ չուրթը արևի արևուն արևուն ի արևուն ի արևուն ի արևուն արևո

Աւելցնեւմ ԹԷ միութեան աժեւ նեն առելի փափաքող և անոր պետւ քին են չատ համողուած ժեկը՝ ինչպես ես, դայն չուղելու հաղար պատճառ միայն, որ առելի գօրաւ արտճառ միայն, որ առելի գօրաւ կը Թադեմ այժմ։ Միութիւնը չնորհ մի չէ դոր Ձեր կուսակցութիւնը արտի ընե ինծի կամ գիմիններուս», արայուն իննի անոր միու համար մին է անուն ին ին ին համուր մին է անուն արտուն մին է անու

լաջորդ անդամուան։

Որ արտան արտանուն արտանում արտանում արտան արտան արտանության արտանությա

ՎԱՀԱՆ ԹԷՔԷԵԱՆ

UNՒԷՏԻՈՅ ԴԻՒՑԱԶՆԵՐԳՈՒԹԻՒՆԸ

2

ՅՈՑՍԻ ԵՒ ԱՆԳՈՀԻ ՎԱՅՐԿԵԱՆՆԵՐ

Առաջին հաղուդակցութիւն աւշաքին աշխարհի ներ

ամամայիրնիր։ Հրա ՝ րեն ասաւսա դն վերչամեր ի արո հայայանը արարսային վերչամեր ի արո հայայանը արարսային հայայանը արարային հայայանը արարային հայայանը արարային հայայանը արարային հայայանային արարային արարային հայայանային արարային արարային հայայանային արարային արարային արարային արարային հայայանային արարային արարարային արարային արարային արարային արարային արարային արարային արարային

ասու Թիշորդուրը ընթու հան ին կորևերը արագարին դարանական հետ հետ հետան հարարակն հատարին արագարին արագա

1. Իրենց տալ պէտք եղած ղէնքը, ռազմանիւթեր և ուտելիքը, որպէսզի կարողանան մնալ իրենց սիրական ճայրենիքին մեջ եւ շարունակել իրենց կռիւը։

2. Հակառակ պարադային, զիրենք փոխագրել աղտա վայր միւ

ոտորոակաչան ը պանարերը արելուն որ արևույն ու արանարերը այսչափով չի կոչարար ոտիայն է Հայերու ցուցմուն ըն արևույին և ծովուն կողմեն իր իր արատախար իրևը ընրած էր իրանարեր արանային անոնց որուն իրանարեն արանային անոնց որուն արանային անոնց որուն արանային անոնց արևուն արանային անոնց որուն արանային արևուն իրանային արանային արանային արանային արանային արևուն իրանային արևուն արևուն արևուն արևուն արևուն արևուն արևուն արևուն իրանային արևուն արևուն իրանային արևուն իրանային արևուն արևուն արևուն արևուն իրանային արևուն արևուն արևուն իրանային արևուն արևուն իրանային արևուն արևու

ատիունը կաւշարտեւ սեղբ իտիստաբ բե Հայրնուր ետմեն՝ հերևչ աղբը օն իրերույան չնալարժեւ հերևչ աղբը օն իրերույան անարարժեւ հերևչ աղբը օն իրերույան անարար գումեն՝

Lhughrary ampusudurs

այս Հայերուն գործը լմնցնել ո՛ և է կերայս Հայերուն գործը լմնցնել ո՛ և է կերկայից խուրջերուն վրայ. ո՛չ ոչի դաղա_ հայնց Հետեւաբար՝ Թուրը արտաչին ժշնամիին հետ և Թէ օգնութեան ժամանորդան այլեւս ժամանակի իննդեր էր մանումը այլեւս ժամանակ իննդեր էր

ուսորն կորուրվու ընթրեր ու ամունեւ

ուսորն կորուրվու ընթրեր ու ամունեւ

ուրոր փանատի անահաժույեր արարեր

ապատարատի իր երևերը ըրական արջորաաբեր

ապատարատիութ, ուսմուաց ընտերակար

ապատարատիութ, ուսմուաց ընտերակար

ապատարատիութ, ուսմուաց ընտերակար

ապատարատիութին արանատութ

ապատիութին արանատութին արանատիութ

ապատիութին արանատութին արանատութ

ապատիութին արանատութին արանատութին արանատութ

ապատիութին արանատութին արանատութին արանատութ

ապատիութին արանատութին արանատութին արանատութ

ապատիութին արանատութին արա

ոպառնալի ընհրէ չեն վախնար։ և և կեր դան որպեսգի դիրեն ը դրկողներուն երթան որպեսգի դիրեն ը դրկողներուն երհան ըսհն Թէ՝ Հայերը այդ կարդի հան ըսհնալերներ չեն վախնար։

լով և «սալավաթ» կանչնեսվ, բայց երբ

արևային շարունակ մարդարեն արօթե
հատատին կորում էին և արարանական արայանը,

հատատարին և Շելիս նութուի կողմեն

ծայր տուաւ Հայ մարտիկները չուղև

ցին անմիջապես պատասխանել անոնց

կրակին և Թոյլ տուին որ յառաջանան

մինչեւ այն կիրձը, ուր անառիկ պատ

նեշներ չինուած էին։ Ասոնը «ճիհատ»ին

հաւատարիմ զաւակներն էին և կը մօ
աննային չարունակ մարդարեին աղօթե-

հայ կարիններուն հրացանները սկսան գնգակի տարավանի անդացնել իրենց դլաուն, մոռցան մարդարէն ալ, «սա-பாரியில் வடி ம் வ'ர்ம் மாதாயுவழம் மு փախան, որ իրենց մեռեալներն ու վի րաւորներն իսկ չկրցան հետերներ տա նիլ։ Հայհրը հետապնունցին գանոնը մինչնու Գապագլը։ Հնաապետում ը այն դան արտա հղաւ որ թշնամիները՝ դառիթափ Appeleben for the Mount has fine genկատամարաին մէջ Թչնամիին կորուսար կարելի չեղաւ ճչդել, ռալժավայրը խիստ թերոտ ըլլալուն պատճառաւ՝ միայն 13 apuli quincheme, Othe haparump with zarza zam menth ilps for Zagny handle հերոսական մահուամը մեռան՝ Վադրֆցի Lord Gogna offine Lamble, Bogne wolney gh baluft Lumber offer Thursen L Lunupu-onine Bunkle: Appeninging the Chandle Buld ganflubrodiur dodung

կախոր ըստ թրջաց ժամը 562 ոկսե.

Ֆուսնսացիք թշնավիին դիրքերը կը ռմբակոծեն

Unite opp, if his Lingtipe of Sponden gu ntd 40 hanithu, Unetahny unghi ke րեւ ցաւ դարձևալ ֆրանսական ... յածանաշր, ընկերակցուԹհամբ ուրիչ յա. ծանաշերոււ Ֆրանսացիք այս կերպով առիթը ունեցան ականատես վկաներն ըլլալու Հայոց դիւցազնական դիմադրու թեան Երեկոյին յածանա։ եկան Հայոց մէկ բանի գլխաշորները և ծովային արաժանատարներուն ժատնանիչ ըրին **խուրքընուր մերա**րսե միներևն ։ **Ցա**շսևմ օրը, Սևպա. 10, արչալոյսին, ֆրանսաիար դահատրաւթեն ինայի հանիր այմ դիրջերուն վրայ. ու բակոծեցին մաս_ Swenpungen (kulchikh (Unchunfus hkapun) վօրանոցը, քաղաքապետական չէնքը և Գապարլըի բանակատեղին, մեծ վելատ պատճառելով Թչնաժիին։ Ու ևրը Թուրը -ա- այժ բանակ գր դատափասգաս դորակային գա պարլըի իրենց գիրջերեն, հայ հերոս Supp of hen ungit puntapte upul 4'eներն ու կը հայածերն գանոնը՝ դոչելով. «E's, damb'p, fign's sto afatimphen mbրունեան մը զինուորներուն կը վայելյ[®] այս խուճապային փախուստը»։

Վեւջին փոքւիկ ընդճառում մ'ալ

Որոնարդեր 11-իր ընդ անուրարդրերն հրապես արայն վետ ը հանարդարդրեր ան հրակի մուներ արևը ընտանանարդրեր ին հրակինապես չայ բերաատարդրերը ին հրակինապես չայ բերաատարդրերը ին հրակինապես չայ բերաատարդրերը ին հրակին արայն վետի ը արարդարդրերը հրայն ը չայացել իրերն սահմարդրերը հրայն և չայացել իրերն սահմարդրերը։

Այս կերպով, Հայերը չուտով ընկ.

հայան ծրագիրը վիժած էր և Թուրջ

ուժերը անդամ մասնանակ չաալու Թըր.

ուժերը անդամ մասնանակ չաալու Թըր.

Սեպտ. 11ի այս փոքրրկ ընդհարու.
մր հագներգունեան վերքին դրուագն
եր. անով կը վակուի Սուկաիոյ հերո.
սական կռիւներուն չարքը, որոնց աշ
ժենուն մէք անկանի յաղթող հանդիսա.
ցան Հայնրը, փրկելով իրենց ցեղին պատիւը և իրաւամբ արժանահալով Դաչնակիցներու ազատարար ձեռնաուու.
նեան։

Արդարևւ, Սևպտ. 12ին՝ սպաստուած բարձրագոյն հրահանգը հկած էր։ Դասաւուհց Մ. Տ.

Ն. Բ. Սուլթանը իր աղջկան՝ իշխանուհի Սամիհայի, իշխան իսմայիլ Տաուտի հետ երէկի ամուսնութեան առթիւ, փոխան խրակունութեան 1150 ոսկինըշիրեց Աղևթանդրիոյ, Թանթայի, Տէսուջի և Տամիէթեր իսլամ կրօն, և բարեդործական հասպատութեանց։

ՊԱԼՔԱՆԵՍՆ ՏԱԳՆԱՊԸ

busalve.

Կատարունցաւ ինչ որ ճակատա գրուած էր։ Համեւրոպական հրդևհը, Եւնստայի գրջամայր դառն վասրքի կրում։ անա իր բոցեղէն Թեշերէն մէկը կը տա... րածէ մինչև Պալգաններն, ուրկէ մեկ_ րած էր արդեն սկզբնական կայծը որ եպնուն մայր։

Պալքանեան տերութիւն մը, Սևրարան, պատերազմի մէջ էր արդէն. Պուլկարիա ալ կը մանայ ամա աիրգե. րական մեռելապարին մէջ։

Այն օրեն ուր Թուրջիա մասնակցեւ րաւ մեծ պատերազմին, իր ճչմարիտ - Արդարակունիւրն ատլով արսը -Արիւել ան մարցը չէ°ը որ ծնաւ զայն- անխուսափելի էր Պալջանևան չէզոք տէրու-Թևանց ուշ կամ կանուխ միջամաու Թիւ-**Նր։ Յունաստանի և Ռուժանիոյ ցար**գ պահպանած չէզութունեանց Թօթավումր ժամանակի խնդիր մըն է միայն։

. Պուլկարիոլ մ իջամաու (ժնամրը՝ պաաերազմը կը մանայ նոր փուլի մը մէջ։ Արար արևւելևան մասը անակնկալ կեր_ պով կ'ընդարձակուի ու տակաւին պիտի երվահջակուն արաահակոյու

Ջինուորական ճիգը զոր Դաչնակիցարևը ին իաստանքիր անմեր կան ներ դեմ, ի Տարտանել և ի կովկաս, պիտի dishing mile sudhdamne Bland p april U. ւրսարօ-գերման գատին յաջողու Թեան հա. dup Uphebieh dtg humon nedbpp 40 าสเมสินเลีย

U.hland follm! Buthen, amitoniեան այս երրորդ պատերաղմին սկիզբը, կետագարծ ակնարկ մը նետել մօտիկ անցեալին վլայ, հոն որոնելու համար որդեն գիրժար դետի որ հանդրեր աները։

չակելու համար այն չարարաստիկ են. արշար արդակ իրան անան արդարարության արդարան ար ապագայի մը մէջ կոչուած էր ունենալ վաք ճարբար բևինսևմ տարիամըն նրմմէց առջի օրուան Դաչնակիցներուն։

Աղկատուսը ու չարագուչակ օր մին եր ակը օնն ուև վաքճարրաը մարմուաջև։ Թուրջին դէմ յաղ թական, ըայքայունոտը լարկարծ, բևե աշահանաշխաշերար ժամը հնչեց գինակիցներուն համար։ Որքար սե մարսեա հանսվարը աւ դանմիային աևսակետե մը, անհունօրեն ախուր էր անսնել որ Եւրոպայի մեջ դեռ հռըն. դացող թուրդ բռնապետութեան վերջին հարուածը ապրու համար միադած բանատիից արգեր, յանկարծ վրիժառու և ա. պատարար դէն ընթնին իրարու դէմ կը դարձնկին, նոյնչափ ցաւառին էր, քա_ պարական աեսակետեն, հաստատել Թե Պալջանհան այկութիւնները մեծ ու աննաերելի սիսուլ մըն էր որ կը գործէին, Teal Smithing pupple garmenfinge dobur-Bhow le wywindne Pheten hunging Ֆիզակակցութիւնը, սիսա'լ մր որուն չարաղէտ հետեւան ըները չպիտի ուշանային կրել։

Այդ սխալին գլխաւոր պատասխա... **Հոտասուն Պուլկարիան է անշուշա. բայց** գայանի է Bt ան՝ որյափ իր փառատենsna Plente, bogusach le melejb que que առաարիական դիւանադիտութեւմ դիւա. ցին խաղքա, որ Պալըանհան պատերադ. ւնին ակիզբեն լարուեցաւ, իրեն կէտ նը... munulp nethangal Amponished forz Sunggar Phase incomed po Hanp handlar. Թիւնը հղաւ Երրհակ նիղակակցու Թևան, me ի մասնաւորի Սլաւ աղդեցունեան մէկ գնդնցիկ յաղթանակը. իսկ բայքայումը՝ Աւսաթօ_գերման մեջենալու նեանց Vomfil Uphelizele oft Pholes oftowarja sugarneft hetip, ap hupby pome neply if ho յաջողու Թիւններ ևս, - հերուի թրջական և այսօրուան գույկար միջամաու Միւն. Ները ի նպաստ կեդրոնական կայսրու... Bhully.

Պիղմարքի քաղաքական հանձարբ, Պերլինի դաչնագրին մէջ, Պոսնա-Հերայեկի մեծ մասամբ ալաւաբնակ նահանու White Usumphay and marind to, pile. Տուկս աժէն արդարու նետն, անոր նպա. malfu to Anzahns ata happ deguisher of i Swell Somment Uplackiph off, 16. ատ յ՝ կեգրոնական և հիշտիտային Եւրոայայի կողժէն, Գերժան կայսրու նևան handen bland up burmined h mille juja Land Burd Sundalander franch man mar ջև աշխարհակալու Թեան նոր դայա մր բանուլ, որ դրաշէր իր բոլոր ուշն ու ուժերը, Պիզմարջի յաջորդները, Վիլհելմ Բ. և իր խորհրդականները, այն օրեն ուր յղացան իրենց Համաչխարհա... յին Քաղաքականու Թիւնը (Weltpolitik) որուն էական մասը կը կազմեր մերձա. ւոր Արևենքի տիրապետութիւնը, տուին նաև երրորդ և լրացուցիչ վախման մր Պիլմարընան այս ըաղաքականութեան, այն է՝ Առաարիան նկատել և գործածել իրը յառակապան ուժը Գերմանիոյ ծաւա. med file of up Upbelie (Drag nach Osten). Բնականարար Ռուսիա հայտ այքով չեր flipmb thung Menubbul dent Songagen larւակնու Թիւններուն և փառասիրու Թիւն. նհրուն անումը, անոր դերիլիանու Թևան բացայայա կամ ըր ու ձեռնարկները Թե. ևալների դե դնա ևս դրբ դատաղե եննակուած էր ցեղակից ու ձեռնասուն աներեք՝ անույճ տատերք իաղ ըստան քաchad place to amountly buting dulur Թիշնը և անկախու Թիւնը։

Պալ քանկան Դաշնակցու Թիւնը կաղ-Inchgue, nephille, Ancopas apparedails to հովսնաարութեանը տակ, օգնութեամբ Անգլիոյ և Ֆրանսայի, մէկ կողմէն վեր... Չակկար դնելու համար Աշտորօ-գերման յաւակնութիւններուն, և միւս կողմէն՝ Պալքարդար անդերուր անգայիր հանձանոր հրագործելու համար ի վետա Թուրջիոյ, որուն աիրապետուԹիւնը ոլիաի սրբուէր Եւրոպայի նրհսէն, մօտեցը անլով այոպես Արեւելեան Հարցը իր լու... Such files

. վալ բարբար արտակատեցիր ակիդեքը ի վեր, Աւսարօ-Գերմանիոյ դիւանագի muchtur aufmergent gibe aubanguren. հատ ճամճայրքու այմ տաարհամչը թ որ գեկարի որականաներու ծամ էկմա ևող դաչնակցու Թիւնը, որուն տեւականունիւնը՝ չքացումը պիտի ըլլար կեզ. րոնական կայսրութեանց արևւելեան փառասիրու թիւններուն։ Աւստրիական դիւանագիտութիւնը, արդիլելով Սերպիոյ ծառալումը դէպ ի Ագրիական Ծովի ավունքը, դայն ստիպելով, պատերազմի սպառնալիքի տակ, հրաժարելու, իր ալպանական նուանումներեն, կերպեւ իւիք անիտուսակելի դարձուց Պալքանեան երկրորգ չարարաստիկ պատհրազմը, բռնադատելով Սերպիան այդ կողմէն իրեն մերժուած նուանուններուն փոխարինու. թիւնը փնտակլու Մակեդոնիոյ կողմը և իրեն համար վար գնելու դաչնադրու Թեամբ Պուլկարիոյ խոստացուած հողա. մասնըը։ Պուլկարիա, արդէն գառնացած Ցոյներուն դէմ՝ գրեթէ իր աչքին տակ չորխուած Սելանիկի կորուսակն, չկրցաւ անիլ իր մակերոնական ցանկութիւն ներուն չքայումը: Հոս է որ աւսարիա. կան դիւանագիտութիւնը խաղաց իր ամենեն սադայելական խազը։ Մինչ Ձարը Ս. ՈԷ թերսպուրկեն հրաւեր հրաւերի, կոչ կոչի վրայ կ'ուղղեր Թախանձելով Պալ քանեան ղինակիցներուն՝ եա կենալու նղբայրասպան վերահաս պատերագ... մեն ու իր վերին իրաւախուռւնեան յանձնելու իրենց վենը, Վիեննայի դանլինը, անդին, կը խրախուսեր, կը իրատէր Ֆէրտինանա Ձարը անյա_ սյաց ֆեդնարկել այդ պատերազմին, խոս_ տանալով Աշարթիոլ աջակցուներնը որ ժերաշանահան անակ կամարտև Ասողանիան արդիլել ո և է Թչնամական գործո_ dur gant, Caulta dur fambult

Ֆէրաինանա Թադաւորը, համաձայն priving souldant white plant good fact կար ապայուկոյաին և անոր դերագոյն Spuntatemmupher Qop. Umdosp Shin, Sec. չանր աստա Պույքանևան ևրկրորդ պաահրապանին, որուն ինչպես վերջանալը յայանի եւ Ռումանիա, հակառակ աւսաը. phulus burmantilibepach, if ful at g Sampor begand to mill hagely thereng Պուլկարիոյ պարտագրեց Պուգրելի ծա. 2000 դաշնագիրը։ Թէ ինչո՞ւ Աւսարիա toubly Anelymphas, a's apanenpulu-Tumujtu, n's apentinaphonophi, ar passuարևը արևար կորակոր պարտունիւնը և դառնակառն Կուաստացումը, պատճառը յայանի էր այն արենեն և այսօրուան atureband merit he luchmentuche " ւրսարիա կ'ուղեր որ խրամասոց միչա Ales as whateguilet filmp graply Anetկարիոյ և իր երբեննի գաչնակիցնելուն, առ յաւէա անկարելի դարձնելով իրենց

ոլ արար չեւ ը անագրայացություն անաարար կումը դինքը ի վիճակի կը դներ վերըստին ձեռք տուրբնու պաչ գն վատրժնւած իր Պալքանկան ահիւրքարուաջ Ծաղաքականու Թիւնը։

Աշտարիա և իր խործրդականն ու զինակիցը՝ Գերմանիա, այսօր կը բազեն արգասիքը իրենց 1913ի ճիդերուն։ Այսօրուան Պուլկար միջամաութիւնը ի րաարա իրերը՝ արկարելի պետի ըլլար ասար մ վանքարդար բևիևսև մաարևամմին և անոր հետեւանը եզող բարոյա₋ կան ու նիւթական ահագին կորուստնե րուն, որոնց ենթարկունցաւ յիմարացած **Պուլկարիան**։

Ռումանացի ծանօթ պետական մարդը, Թաքէ Եօնէսքու, վերջերս գրի առած իր քաղաքական յիչատակներուն մէջ կը պատժէ թէ Պալքանեան Բ. Պա. տերադմին նախօրհակին, Վիէննայի մէջ հանդիպեր է Աշտորիացի բարձրաստիճան դիւանագէտի մը, որ ձևուջևրը չփչփևլով և աչքերը միւային բնջուարճավ գն փա լուն, ըսեր է իրեն - «Մեծ գործ մը ի դլուխ հանևցինը... մեծ յաղ Թու Թիւն մր տարինը... Պալքանհան Դաչնակցու.. թիւնը ջայքայեցինը, ապադան մերն

Ո՞վ պիտի կրնայ ճշրիւ հայուհը Ա. ւ նոունօ-երնդուր միւարաժիասւնյան գութ լաղ Թոմակին հետեւան ընհրը։ Յանդրդ. նունին պիտի ըլլար արդեօք մասծել որ, հԹԷ Պալդանհան դալնակցուԹիւնը կանգուն մնացած ըլլար, եւրոպական այս զարհուրելի պատերազմին չարիքը խնայուած պիտի ըլլար մարդկութեան։ Աւսարիա պիտի համարձակեր Սերպիան, h wing timbelfs foresport from home ւիրել, ևԹէ դիտնար որ միայն պալքան... ubpach ity warmany ity at 4th it լիոն սուիններ պիտի ցցուէին իրեն դէմ առաջին վայրկեանէն իսկ , առանց հաչ urplur, ub smhopfur kmambymh mphm? րողունեան պիտի մատնուէր Թուրջիա, անուր դիկադասեները նրջբար օժաշա որել արևության գինուց բաղդին, արևել եան և նայն իսկ արևւմտեան ճակատնեւ րուն վրալ, ակներեւ են։

ՀԱՑԿԱԿԱՆ ԿՈՏՈՐԱԾՆԵՐԸ ԼՈՐՑԵՐՈՒ ԺՈՂՈՎԻՆ ՄԷՋ

(Քաղուած «Թայնգ»են)

Անդլիական Խորհրդարանի Լորտե. րու Ժողովին մէջ հետեւհալ վիճարանու Թիւնը տեղի ունեցած է Հայկական կո. առրածներու։ մասին։

Lars Franke Suppose U) Pt &. 4. houndalune blegs amaining & t a ret mpakline folo bi busmumna dudne job dtg նրեւդած այն լուրերը, որոնց համաձայն ընդարձակ ծաշալի վրայ Հայերու կոտո, publish which achingub to. A) At Glanման հիւպատոսական գործակայներու այս կոտորածներուն մէց մեղսակցու թեան մասին հասած լուրերը ապարուդ. ուած են շօշափելի փաստերով. Գ) թե այս խնդրին վերաբերհալ ո և է նոր հա_ ղորդագրու թիւն մը ուղղուան է Դրան։ Անիկա ըստե. «Անգլիա ցնցուեցաւ նորա. գոյն Հայկական կոտորածներու լուրե րեն, որոնք կը Թուի Թե վերսկսուած դում իսևուուգ կորվունուն կերում այու ուրու այն կոտորածները որոնք մէկ քանի տաւր եկկագարագ Զրոգ հասու որդին խարհին սոսկում պատճառեցին։ Թերթի մը մէջ կը կարդամ որ զունրուն Թիւը 800,000 կը հասնի։ Այս Թիւևրը անհա. smowle to buch to the income of or րուրճ իրիսա քափանուրագային ներուր երև-Թերուն մէջ կը յայտարարուի Թէ Գեր. ման հիւպատոսական պաշտճատարեւերին ugan findagur Bhengaburg gengenմիա դանուած են՝ կոյն իսկ կոգողած. ները կազմակերպելու և քայալկրելու աստիճան։ Այստեղ ևս, դրեթե անհաւա_ ատլի կը խոշի որ՝ ինջզինը քաղաքակիրթ անուանող կառավարութիւն մը ւմ ըկկամաան որժակալակարը մասնակից ևմաջ ննաը ահումիսի անաներբերու։ Ոաhast often handly Lapan Apassaf whateկադրեն դիտենը թե ինչ եղած է Գերման բանակին վարմունքը Պելձիքայի

նագրէն թե ի՛նչ հղած է Գերմանացուց ընթացքը Ֆրանսայի մէկ, Բաց աստի, մեկդի Թողլով Թե ի՞նչ կրնայ հղած ըլլալ Գերման կառավարութեան կարծի. ջը, մէկ ջանի ապայոյցներ ունինք, ի շարս որոց հրեւևլի հրապարակադրի մբ կարծիքը։

րուելուանար գալէս երչ ասած բերկոյետն Թերթի մր մէջ կարդացի քաղուածը մը՝ համրաւաւոր կոմս Բեվենթլօի դերմանական լրագրի մը ուղղած մէկ Նամակին, որա՛յնչափ Նչանակալից կևր_ պով կը լատկանչէր Գերման հայրանեն այո դառիր, սև ի,սոնրդ արիք փոքրիկ հատուած մը կարդալ.

«Եթե Թուրք իչխանու Թիւնները կո. րովի միջոցներ ձևու կ'առնեն անվստա... հելի՝ արիւնծարաւ և ըմբոստ Հայ տարրևրուն դէմ, ո՛չ միայն իրաւացի է այդ բոլորը, այլ նոյն իսկ իրենը պարտաիալունիելը է այմակո վահաւին, Նաշևընա կընայ միչա վստահ ըլլալ Թէ գեր_ մանական կայսրուԹիւնը միչա պիտի նկատէ թէ ասիկա միմիայն Թուրջիոյ վերաբերող խնդեր մին է»։

. Չեմ են Թադրեր որ ուև է արժանա. հաւտա վաստ մը դանուի՝ Գերման կա... ռավարու նամ կամ իր գործակալներուն այս կոտորածներուն մէջ մասնակցու_ թիշնը ապացուցանող, Բայց հրբ նկատի ունենանը Գերման կառավարութեան 4. Պօլսոյ մէջ ունեցած գերակչիռ աղդեցութիւնը, Արեւելթը լաւ ճանչցող ո՛ և է ժեկը այն կարծիջը պիտի ունենայ թէ Գերման կառավարութեւնը չկրնար գերծ համարուիլ բարոյական ընդարձակ պատասխանատուու թենկ մը, բացի այն պարագայեն ուր հաստատուի թե՝ այս ա. նան երբևուր արմերիաիանով, մարստ ե իասեցենլու համար խիստ կորովի և ազդու քայլեր առած էւ Ներկայ հանդաման քնե. րու մէջ ես վերջինը պիտի ըլլայի փավաջող՝ արտաքին հարդերու չուրց այն... ախոր դարցումներ ուղղելու որոնը կա_ տավարութիւնը դժուար կացութեան մէջ գնելու բնոյնը ունենային. բայց վրա ատ են որ ազևուական մարջիզը (Լորտ Քրու) պիտի համամիտ դանուի ինձի հետ Bt win amagment ambudanter utt up ծապես փափաջելի է իրողութիւններու ամենաբացայայտ կերպով հրապարակուգնւ թիմա փափաճրքի է հիսնուռնորք ո, ը ասին ամանարքաշ այս բերքեր գանավաշեդին թէ ի՞նչ բանի համար կը պատե. րազմինը։ Մենք կը պատերազմինք չատ րաներու համար, և մէկը այն նպատակ... ներեն որոնց կ'ուղենք հասնիլ՝ ա՛յն է որ Հայաստանը այլնես դադրի կազմելէ տեւ սակ մը Թրքական սպանդանոց։

Though spiling ft 10 delpar dusան հպատակակիցներ ունինը, ո. րոնւք ընականաբար որոչ չափով համա... կրու թիւն կը տածեն դէպի իրենց կրձևակիցները, և չպիտի ուզէին գէլ կարծիք ւրը ըմառա գիանտակն ըմոմա լամհմոո puljub dimembe neukhwenes Lumes to որ Հնդկաստանի բոլոր լուսաւորհայ մով պիտի չնային Թուրը կառավարու... թեան գործելակերպերուն վրայ, Բա՛ւ է որ անանց առջեւ դրուին տեղեկու Թիւն. որը որոնց վրայ կարող ըլլան գաղա. փար մը կազմել, և երբ այդպիսի տեղե... կու Թիւններ ունենան, տարակոյս չու նիմ որ անոնը պիտի համողուին ԹԷ՝ իս լամու թեան գատը 4. Պօլսոլ մեջ գոլու Pheto netilizang humanfunne Phate quant's հետ նոյնացնելը՝ իսլամական կրձն քին և բոլոր ուղղախոհ մահմետականներու զգացումներուն դէմ նախատինքի մր հա սաղօր պիտի ըլլար, նոյնորկս շատ փա_ վաջելի է եղիպաական հանրային կար_

ջիջն ալ [ուսաւորել: Վերջին օրերս լսեցինը որ Մերձա. rub Abpresses Smar Amberub quandurbd ifp' amme dunqueily be gopment applied. ապան հակումներով իլիսանի մր հակա Shaunt Bludup' anpoblac domi & n' միայն ժանրակչիո քաղաքական սխայ մը, այլ եւ մին ըաղաբական ապերաի fune filmes willigunde, which be the dube աչխարհի պատմու թիւրը երբեր ճանչ. ցած ըլլայւ (Ծափեր)։ Ձեմ կարծեր ()! the mounty found sheep Anthon dagnվուրդին ականջը պիտի համեին, ու և. թե ուղիղ են իմ տեղեկու թիւններս, այդ երկրին մամուլին մեծագոյն մասը Գեր մանացող ձևուքն էւ նայց դարձևալ մեն չ։ utup t mith fund b tube b tube dipine auta mmine anchantahuen Bt his Absoult կեն Թարկուի ուրիչ ըրիստոննայ ժողո. Incpy of they win'by abound apolin հետ իրենք կնքելու վրայ են ամենաան_ ընական դաշնակցութիւն մը։ իրենք Պուլկարները՝ անցևալին մէջ ա՛յն,ըան լորոտ կերպով տառապած են Թբջական լուծին աակ, որ դրեթե անըմբոնելի է որ անոնը փոքր ինչ կարևկցունիւն ցոյց չտան այն տարարաղդ Հայերուն, որոնը օտեսանան երկիրներու մեկ մա սին մէջ կը տառապին։

Երրեք Թրքատևաց մր հղած չեմ։ Հիացող և դնահատող մըն եմ Թուրը աղգին մարդավայել, առնական յատկու թիւնակրուն և կը կարծեմ թե ներկայ մասնաւոր պարագային մէջ անոնցմէ չա. արև արդարարարեն անդարար արդար արդա ատ եմ, որ եթե թուրքերը իրենց 461խուն Թողուէին, պիտի փափաջեին ու. րիչ աղգերու՝ ժանաւանդ Անգլիոյ հետ խաղաղութեամբ ապրիլ։ Դժրաղդաբար անոնը ինկան փոքրաԹիւ խմրակի մր (clique) shappu att, np oudwinkuis կայսրու Թևան իրական անկախու Թիւնը ականահատեց, Բայց ի՛նչ որ ալ կարելի bilmi bapt b gedman Burbe madige. րառ մ'անդամ կա, ելի չէ արտաբերել ի պարապանութիւն թուրդ կառավարու d hulls

че выср в в шепр высре чиниվարու Թիւնը, նման իր նախորդներուն, իր քաղաքական սիսաէմին մաս դարձուցած է կառավարել կոտորածով և Եխե այդ... պես է, և եթե աւելի բան մը չենք կըընար ընհլ, կբնանը իր ընթացըը մատ... gendult Gupt mabudt benimbrifleburng աշխարհին, և ազդարարել բոլոր միւս ցեղերուն, ըլլա՛ն Քրիստոնեալ, Մահմե տական թե Հնդիկ, թե Թուրբիոյ հա_ գտինթնալ, ատաժան որևուրերբեսու ամերը ախար անտատանութը արձրձրքի արատով մը։ (Հաւանութեան նչան_

(Հաւսենակելի)

ԴԱՍԱԳՐՔԻ ՊԵՏՔԸ

Ազգային ծովածաւալ դառերուն և ան ըաւ տաիպողականու Թիւններուն առջև մառաժենի իրոկին ժաշնէ այրնար ան ուչադրունեան արժանի իմորիր մր չը *նկատուի, բայց երբ կը Ներկայանայ* երկրի մը մէջ ուր հայ գազուներ հոծ թուով կապրի, սերաօրեն կապուած իր գայնըը նրաշիր ու աշարմուն իշորըրուն, այդ դաղուԹին համար՝ անչուշա արտագրքի պակասը սոչագրութեան ան գ գրելա եր ըն անագ վելագրա դես ական գ համարուի։

Starnju U.qq. Poulneumhwu ifundusրանը այս աարի հաւաքեր, որքան որ կրցաւ, աչակերտաց հին դամագրբերը, Jangugo odaumfinh danliggelur gangaib imջորդական դասարաններուն։ «Մայրենի լեզու» ներու պակասը բացարձակ և դա. such brange plan of the brange mampanant spinishing all touply րագ»ով պարուած, աչակերաներուն բաժ_ հուեցան կամ ծախուեցան։ Ձեռը առնթ. ւած այն յոգնական ժիկոցները անտա... րակոյս ոչինչ ունին՝ մեղադրելի, բայց hmultip ; hmulti Bt mitur danguring կ^լնքայ պակասը իրապես քրադրբլու *և*ղանակը։

Symmbile & Pt winter appropriet » և կրնային պատչանիլ Ափրիկեի մեկ հեռաւոր անկիւնը 50-100 անևոր հայ գաղունի մը վարժարանին, բայց հոս, Եգիպասո, ուր Հայր կը վայել է ամեն կարդի դիւրու թիւն, ուր մէկէ չատ ա... որքի չում ատանադորդին ժամաշնքիշը աշրեր և ուր թրըօ-դերման հայահունձ մերիկան անկարող է իր կեռիքը հասցնել, հոս վերջապես, որ 1000է առելի աչակերտ ունեցող Գալուսանան և Պօղոսեան երկու ազգ. վարժարաններու հետ՝ 1000 այա. hapmad kennent fire handles for-law յիտի կիլիկեան մայր-վարժարանը, ար_ Amber faitel if ub gub undardburng denսագրջեր չունենանը և աչակերաներեն չիր մաստեն ճրևն ժնաբրբ եւ

As phille with pudly in & np dibmans for և դանուի դասադրջեր տպագրելու մի. Ingp, op hupblit fot utwig al fortile-Lung ofthe Superplane, poster no Suno Str. զինակունեանց պետքը չկայ և կարելի է գրև վանդանարդրեն քիուքի անդանրբի արդեն գանուած գասագրոց՝ կրկին և β հարկին համառու ապադրու նևամրը։

part plat during the tolk gant manufacie, due abut blimbe plat. geb վարժարանաց Պատ, վարիչներուն և Ung . popular fibuten fingelt Sudwangmubmb furqueth aute fimberal ymbilli Գանիբե, 18 Հոկո. 4. 6/28408606

ULAUGH JABUPLU

ՀԱՅՈՑ ԿԱՑՈՒԹԻՒՆԸ

anhu be my handbr. - Topon dtg սարսափը տեւական է և ամենուրեջ։ Հայոց բոլոր ազգային հաստատու Թիւնենթու ստացուած քները դրաւած է կա_ ռավարու Թիւնը։ Հայ կնան ջը . մեռած է milgen burlibful gmilmitmambin niffe Աարկա ցոյց կուտան նաև հոն ապուող հայերէններները, որոնք պարզապէս հայ տառերով և հայ բարդառով Թուրք լրագիրներ են գրեթե, Արդեն յիչուհցաւ թե կառավարու թեւնը Հայոց Պատրիար քին արան երառաջը կրդեն ան այս է։ վատրիարքը սոսկ կրմական մըն է այլ հա, և Հայոց ազգային գործերը կը տեսնե . . . Թու ը քիոյ Արդարու ինան և կրմնից Կախարարու Թիւնը։ Միլանեն Ամերիկ_ but phoplipme upnead showapt of fib-Sugarte, Ot anjung it & 4 fishe to witջիկներ կը թրքացուին և կը մացուին **Երջական կանանոցները։ Ասկէ դատ** Autaul gundmanafeplus, of land Gurbe humundupne Blow's Stinung & Surpens Suite нешо в шеперер присшо во выз врв. իսաներ, մեկ ամսականեն մինչև երկու mmphhair Unning he nunchi Garpete րու կողմե և կը մահմետականացուին։ 4p hunanamet mak, At hunanfupur թիւնը մասնաւոր ծրագիր մը պատրաստած է եղէր Պոլոոյ հայ բնակչու թիւնր այրորովին ընաջոցելու։ Այդ ծրագիրը - դաղանի կը պահուի հղեր Գերմաններ իսկ հաստատեր են անոր գոյու Թիւնը։ Be այդ անաւոր ծրադրին դործադրումը whenh which nearling being Questind hino-Why whil prompte hong:

Volpmit Zwikenes handt Anchine կառավարու թեան ներկալացուած յիչաատիաժինն ին առևաշրարբ միջարաժնու Pheto if marquipafuncus Zwitena duuffir Ujungta inbanifinfuncus bu, blynմիդիայեն 65,000 Հայեր, Արմաչեն՝ 5000, Aprilum 154 25, 000, Ambin pulm 150 15000, Honorphusts 40,000, Ubraumpusts 81,000, beanhpust' 23,000, Udaupust' 25,000, 9mpushumpti 25,200, Umdun-26,000, Spumpyniti 32,700, 4mphutu 75,000, bphquitu 25,000, 6mphoppin 17,000, Funtiti 10,500, Php-9 with 15,000, Ptowing 10,000, hupphpyth'45,000, Rapth' 24,000, Unbruth' 25,000, Shypuluilibent's 55,100. U4242' 10.200, Upmphipth 19,200, 2d24mom-450 9,000, Zwitate 15,800, Uputu L 2 wspres 30,300, 25 parts 28,000, Տիվրիկեն՝ 11,300, թաղելեն ու Մուշեն՝ 51,500. Zudwanedwp 834,600. Bhzwmwկագիրը կը յարէ, թե տեղափոխուած հայ dogodocpah dbb dwop Sudperpen 40maparad, dil durp probudate bound, և մաս մբն ալ ենթակայ է հիւանդ և undudud haptestenes Ufbute no, zou թիչեր կը հասնին իրենց փոխադրուելի, (Unylimy, 25 Ulrus.) վայրը»

2. թ. ը. Մի ՈՒԹԻՒՆ

Գահիրեկն կը հաղորդեն մեղ.

Հ. Բ. Ը. Միութեան Բօր-Սախան Կիլիկեան դաղնականներու վարժարանին
բացման հանգեսը տեղի ունեցած է նակապահուննամբ Գեր. Ս. Առաջնորդ Հօրվարժարանը մկրտուած է «Սիսուան» անունով։ Ինչպէս ծանուցինը, երկսես աշակերաներուն նիւն է 1131։ Առժամեայ
անօրէնունիւնը ստանձնած է Միուննան դիւանապետ Տ. Թովմաս Գարա-

երկան՝ անդանիեր։

Արդեր, Մ. Շալենան և Օր. Ֆ. Մա
Արույեր, Մ. Շալենան և Օր. Ֆ. Մա
Արույեր, Մ. Շալենան և Օր. Ֆ. Մա-

Շվաթութեանց և կրկին ծախջերու անգի չի տալու համար, ազոց զգևստեւ զքեր վերաբերնալ նուքը ըննլ կան կաւրի գործին աղնուաբար մասնակցիլ փաւկարողներեն կր ինգրուի դիմել Տիկանական մասնակումբին, Հ. Բ. Ը. Միոււթեան կեդրոնատեղին, 33 Շարա Մատա

այեկ։ Մասնաշտրապես կ'ազդարարուի Թե հետադայ տոարկաներուն պետը կայ. — Գոզնոցի համար կարմիր և խաքի կեր թոր (ֆլանելեթ), բալիքօ, Թաչկինակ և

Տիկնանց Մասնախում բը ստացած է հետեւեալ նուիրատուութիւնները և հր. նատանակաշ ին վաշնայ համարբք ինչ արրին լնորհակալուβիւնները։ Տեարը Վարդան Պարծան թևան՝ 2 ծր. դաս թօր, 3 Sp. purpo. U. Parposhur 3 Sp. դասթեօր, 3 ծր. քալիքо, 12 ծր. սաթեայթ. Ս. և Ս. Սյանաուի լիմի թա՝ 7 Sp. quofop. Opoquep-que 50 atffp դասթեօր, 1 ծր. կարժիր կերպաս, 1 ծր. դասթեօր. Գալրաբեան՝ 6 թիլօ կարմիր hispagara, 1 Sp. gunfop, 2 d. Sama fum. ef. U. b. Ommywzhwu 3 ծր. կարմիր hbpuque, 1 sp. quelfop. S. 205 pumphus Le puly . 30 mnig . Buzyfruly . U. U. пешвининер 50 чина видовия В. Вир. Bantail 16 mg. Burthamy. G. Bannuhmb' 100 ham kangdar, U.pars Quenduchuch 10 mg. Buylefamly, 6 mg. nophulos

ԿԻԼԻԿԵՑԻՆԵՐԸ ԲՕՐ-ՍԱՑԻՏԻ ՄԵԶ

(II) () () () () ()

(Որփական՝ եմեաինսբերբը)

Por-Umpski lp grb6 dbq.

Երեկ կատարունցաւ վարժարանին բացման հանդեսը, նախագահուժեամ բ Առաջնորդ Ս. Հօր և ներկայուժեամ բ Պ. Հօրնակօրին, Տիկ. Էլկուտ պեյի և օտար ու հայ հիւրերու՝ որոնցմե յիչենը Բրետի Լիօնեի անղւոյս մասնահիւղի անօրենին տիկինը, Ազեքսանդրիայեն Տիկնայք՝ Մաթոսևան պեյ, Մուժաֆենանց, Գալֆանան խան, Տիտր Բիւզանդ Մասրաֆ, ինչպես նաև Գահիրեեն, Ձաեկալիկեն և Միթ-Ղամ րեն բաշական Թիւով «ուխաարորներ» ւ

Հանդեսը բացունցաւ աղջկանց կողմէ երգուած մելամազձիկ երգով մը, அவரு அவரி முழுதிர மர்வாழ்த்திருள்ள திறுள Առաջնորդ Ս. Հայրը և չատ յու.. դիչ ու իմաստալից դառերով ի պաչաշնե րացուած հոչակեց Բօր-Սաիաի Կիլիկեան Վարժարանը՝ գոր մկրտեց «Սիսուան-Lupdwpwim Bhyley & opility 4. R. C. Միու Թիւնը որ իր հովանիին տակ առած Եգիպտոսի հիուրընկալ հողին վրայ ապաստանած Սիսուանի քաջորդիներուն մաքի ու սրտի մչակման սուրբ դործը, նոյնպես այլոր աշխատաւորներն ու նուիրաառ. Supp. Parata le mafft be ogmant paf յանուն Հայունեան կրկին հրախաագի աու թիւն յայտնեց Ֆրանսայի և Մեծև-Բրիտանիոյ տապետական ու մարդասիրա₋ կան ընթացրին հանդէպ, միանգամայն արտարուխ մաշխանըներ ընելով յանուն ազատունեան և արդարունեան մաջաաող Դաչնակից բանակներու վերջնական յաղ Թանակին համար։

bրգէ մը վերջ, Գալուսանան վարժարանի անօրէն Բրօֆ. Գայահան դեղև. դիկ pullufuounc Phet Se come, Shulդամայն կրակոտ և զգայուն, որ ներկայ նղող բոլոր Հայերը ցնցեց և յուղեց, ու ընդունունցաւ երկարատև ծափերով։ Պ Հօրապլօրը չնորհակալու Թևան քանի մը խոս արտասանեց անդլիերեն լեզուաւ, ըսևլով Թե անդլ. կառավարու Թիւնը գոհունակութեամբ կը մատուցանէ այս ծառայունիւնները ատոնց ամէն կնրպով արժանի ազգի մը մէկ անրախա հատուածին ու դաւ յայտնեց որ պատերագ_ մի վիճակը իրենց Թոյլ չի տար աւելին բնել։ Այս խոսքերը հայերէնի Թարդduliby 9. b. Anguly:

Հուլունը արեսանինուր վետն։ հուր հանուր ը նու արտասեսունքերը նա հուր հանուր ունուսնում և ծաա ոն-

որն անակիրընսուր։ ատևտիսնան չիտի իչ դրգ բաջանն անասրադիտոկը երևուց տատա ծաքանրվերն ան անակիստան ը տնակինասուբրան, ինդրո — Ունրնուրնենանքը բկաց բերճ

ըլլալու փափոսքով հկողներուն մէկ մա ---Դորոցի բացման հանդեսին մէկ մա

- the same and a second

որ հաղիւ վերջաւորունեանը հասան, ինչպես Պ. Պ. Գառնակերեան, Քիւրբնիիանլեան, ևլն., իսկ Տեր և Տիկ. Ղաղարոսեան և Տիկ. Գալճեան, Թեպէտ ղարոսեան այդ հանդեսէն, սակայն պիտե մեան մինչև կիրակի, ներկայ ըլլալու համար Առաջնորը Սբբազանի հանդիսաւոր պատարագին որ մեծապես պիտի մըկործարէ Ռուբինեանց սերունդին այս պատուական չառաւիղները։

For-Umpski niche թղթակից մըն ալ կր գrk մեզ։

U- UNUSTAPA ZOP MUSUPUAC 1- POP-UUDS

(Lbnughr «Urbi»h)

Բօր-Սաիտ, 24 Հոկա. Ժ. 11.46. — Առաջնուդական պատասագր մեծաշուք երաւ. նեւկայ եին փոխ-ծովակալը, սպա-նեւ, Տիկին Էլկուտ եւ եւ ոպական գաղ-բականութիւնները։

վ երջին պանուն նաւաստի աղբիւբե կ'իմանանք թե Ամերիկայեն 1200 ոսկի դրբկուած ե ուղղակի Մբ. Հօբնպլօրբի՝ ի նրպաստ Բօբ-Սաիտի հայ գաղթականաց եւ մասնաւորապես դպրոցական երկսեռ տղայոց սնունդի եւ այլ պետքերուն համար։

նիեռ)։ — Արհեստանոցը 7 մեդենայ կ'աչիստացնէ հիմա, ու անոր ժրաջանօրէն զրաղուած երեւոյթը պատիւ կը բերէ Տիկ. Ասլանեանի։—Դպրոցի ուսուցիչներու կազմին վրայ աւելցան Պ. Պ. Հովիւհան, Այվատ և Չօպանհան, վերջինը մարննամարդի ուսուցիչ։

ZGAUAPULINHIGP

ՍԵՐՊԻՈՑ ՎՐԱՑԷՆ

ԱԹԷնը, 22. — Պուկարական աղբիւրէ հկած լուրի մը համնմատ Նիչի և իւսքիւպի միջև հաղորդակցուԹիւնը կարուած էւ Պուլկարննրը Քումանօվօյի և Դւսկիւպի վրայ կը յառաջանան։

Լոնտոն, 19. — Գերման պաշտ.
դեկոյց մը կ'րսէ Թէ Աւստրօ դերմանները
սերպետկան ճակատին վրայ Օպրանսվաձի բլուրներուն տիրած են և Բիգարիի և
կալվածի ճարաւ-արեւմտ, կողմը և Ֆօտանի ու Մալա-Բրէվնա ճասած են։

Լոնտոն, 22. — «Տէյլի Թէլէկրաֆ»ի Բարիզի Թղժակիցը հաւաստի ազբիւրէ կ'իմանայ Թէ Անգլ, զինուորները Սևրպիս մատծ են,

Լոնտոն, 22. — Քեօբրիւլիւի չըրջանին մէջ Իչթիպի և Իւսքիւպի միջև Պուլկաբներու կողջին Թուրջ հեծելագօրքին կոուիլը տեսնուած է

PUPUANONAU

ՏԷՏԷԱՂԱՃԻ, ՎԱՌՆԱՅԻ, ՊՈՒՐԿԱԶԻ

Դահիրէ, 24. — (Պաչա.) Ծովակա,

դահիրէ, 24. — (Պաչա.) Ծովակա,

21 ին

կեսօրէ վերջ Պուլկար ծովեզերքը ամրա,

կեսօրէ վերջ Պուլկար ծովեզերքը ամրա,

կեսօրէ վերջ Պուլկար ծովային աշխատուն

կան դիրքեր ամրակոծուած և ծանր վը
հաններ արուած են ծովային աշխատու

Թևանց, երկաթուղիի կայարանին և Տէ
աէաղաճի նաւարկութեան։ Դաշնակից

նաւատորմը մեծ հու տարած է որ միմ ի

տունեցող կետերուն դպչի։

բարիզ, 24. — կը ծանուցուի Թե ռուս Նաւատորմիդը չատ արդիւնաւոր կերպով ոմրակոծած է Սև ծովու մեջ Վառնան և Պուրկազը։ Ռմբակոծումը աննկարադրելի խուհապ մը յառաջ թեւրած եւ

and the pasts econocide

վաշենիը խոսագ տարը սաարըուտ ըւ թ. արասը, 53. — վաւնենքներ դրասանուն իրուսական գանուներ արևանուն գանուներ արևանան գանուներ արևանան բանանան արևանան արևանանան արևանանան արևանանանան արևանան արևանան արևանան արևանան արևանան արևանանան արևանանան արևանանան արևանանան արևանան արևանանան արևանան արևանան արևանանան արևանանանան արևանան արևանան արևանանան արևանան արևանան արևանան արևանան արևանան արևանան արևանանան արևանան արևանանան արևանանան արևանան արևանան արևանան արևանան արևանանան արևանան արևանանան արևանանան արևանան արևանան արևանանան արևանան արևանանան արևանանան արևանան արևանան արևանանան արևանան արևանանան արևանան արևան արևանան արևանան արևանան արևանան արևանան արևանան արևանան արևանան արևանան արևան

PUPLLAND

Սելանիկ, 22. — Պուլկարիա Տօպրունայի սահմանագլուիյին վրայ դինուոր կը կեղթոնացնե՝ կարծելով թե Ռումա նիա Դաշնակիցներուն կողմը պիտի հակի։

րվույն նեատ այս դիկամէան գաջիրքած իրութը նեատ այս դիկամէան գաջիրքած հրախայի խաժուսնանար առնատիր դէն ծամածիր ադնունիշրթրեն քաշոտրվատ ծամածիր ադնունիշրթրեն քաշոտրվատ իրությը հատուլանութիշրը կանդեր իրությը հատուլանութիշրը կանդեր իրությը հատուլանութիշրը իրությը ապատուլանությերը կանդեր իրությը հատուլանությերը կանդեր իրությը հատուլանությերը կանդեր իրությը հատուլանությերը կանդեր իրությը հատուլանությերը կանդեր հատուրը հատուլանությունը հատուրը հատուրը հատուլանությանը հատուրը հատուրը

Լոնտոն, 22. — Ռումեն կառավա. թունեան Բենքթոկրատ պատգամաւ պու

թիւն մը դրկած ըլլալուն մեծ կարեւու

աօրկն յայանած է իր Քառնակ գինակաօրկն յայանած է իր Քառնակ գինակցութնան կողմը ըլլալը, միայն պահանջելով որ Պալջաններու մէջ կես միլիոն զինուոր զրկեն։ Հաւաստի աղբեւրէ կը ծանուցանեն Թէ Ռումանիսյ այս առաքարկին Ֆրանսայի և Անգլիսյ հաւանու-Թիւնը կրնայ ապահով նկատուիլ։ Մոճ.

BALLUSUL

Լոնտոն, 21. — Աիկնայի դահլիճին տան Թէ Գ. Զայիմիս Սօֆիայի դահլիճին աղդարարած է որ յունական կառավա թութիւնը ոչ մէկ պատրուակաւ պիտի Թոյլատրե Ֆերտինանտ Ձարին դինուորներուն յունական հողը ըռնաբարելը։

լոնտոն, 21. — Ախենջեն կը հետարանի դիրջին մասիր հարտակույն կը հունաստանի դիրջին մասիր հարտակության հարտահարարանիր հարտակության հարտահարարանի հարտակության հարտահարարարանին դրանին մասին։

oblushyb upa

Լոնտոն, 20. — Ոչ-պաչաշնական լութեր կ'րոեն Թէ Յոյները մեծ ուժեր կը համականբեն Սելանիկի մէջ, Յունական հրետանիի պատրաստութիւնը փութով յառաջ կը տարուի։ Սելանիկի փողոցները կը վիտան Յոյն, Անդլ, և Ֆրանս. դինուորներով։ Գիչերները խառն պահակախումրեր կը չրջին բոլոր Թաղերուն մեծ.

PROTEIN PH SUPPRINCE

լոնտոն, 23. — Հռոմեն հեռադիր մը կը կիչատակե Թե Յունաստանի մասին մեկջանի դժուացունիւններ, ծագած են Դաչնակիցներու հետւ Իտալացիջ դժուհ են Դաչնակիցներուն Յունաստանի հանդեպ դոյց տուած վեհանձնունենեն, և կը նկատեն Թե անոր դեմ տւելի ըստիպում ջան Թե ջաղցրունիւն բանել

Արեւելեան ձակատեն

AMPULLUE SURPLANDANTER

քենքրոկրատ, 22. — Օլայի արևել.
կողմը ծուկսի վարագոյրի մը տակ ծածկուտծ չորս յարձակումներ ետ մղելով
նշնամին Ռուսըիչն դուրս հանեցինչ և
և 2005 աւնլի դերի բգնեցինչ։ Սնիրի
ձախ նդրին վրայ կարդ մր դիւղնը աոինչ, 3006 աւնլի դերի և նրկու դնղա,
ցիր դրաւնլով։ Քօլդիի շրջանին մեջ
նշնամերն հակայարձակումը հա մղե,
դինջ ծանր կորուպանիչ, պատճառելով
անսր։

հենրոկրատ, 22. — Ռուսը Կալիարոյ չրջանը՝ Նօվօ-Ալէ բարժենի մեջ հիանալի յաջողության մր ունեցան Թարնօրօլի հիւսիսակողմեն 20 մորն հեռաորութեան մր վրայւ Ձեկոլը մը կը ծա-

նուցանէ թե երէկուան ընթացքին գրաւ ւեցինք թշնամերյն դիրքերէն մէկ մա. սը, ինչպես նաև դէպ ի հիւաիս նոր դիր. քեր Այսօրուան ընթացքին 148 սպայ և 7500 հոգի գերի բռնեցինք գրաւելով 2 ամբարձակ և մէկ քանի դնդացիրներ։

Բեթրոկրատ, 24. — (Պաչտ.) Անգլ. ընդծովեայ մը Լիպաուի մատ «Բրինձ Ատալպեր»ի տիպարեն դերման յածա. նաւ մը ընկզմեց։

Իտալական ձակատեն

Հռոմ, 22. — Ջեկոյց մր կը յիչատակէ Թէ իտալական մեծ յարձակողականը կորտո յաջող եղանակաւ սկսու՝
Թիրօլի և ԹրանԹէնի մէջ տարածուհլով Հակատին բոլոր երկայն բին վրայ
մինչև ծով, և վորջացաւ բազմանիւ Մեր
գրաւելով։ Բառսօյի վրայի Թշնամեոյն
ամուր դիծերը դանազան կէտերու մէջ
հեղջուելով դիմադրողները ջարդուեցան։
իտալացիջ ասկէ դատ 1200 դերի բռնեդինւ

Հասն, 22. — Իտալական պատևրաղմական խորհրդաժողով մը գումարունցաւ վերջին չարժուան ընթացջին ժաղաւորին, Ձօր, քաժօրնայի և Թադատրական ընտանիջին մեկ ջանի իչկաննհրուն կողմե, Ապրուցի դուջոն ալ մեջը ըլլալով.

LBPLP LUU

ՍԵՐՊԻՈՑ ՎՐԱՑԷՆ

Աբեւելեան բանակեն (Պաշո.) — Հոկո 21ին Ֆրանս. զօբքերը Բապրօվօյի կողմը ընդճարում մը ունեցան Պուլկաբներուն հետ։ Սթրումնիցայեն 14 քիլօմերը հարաւ գրոնուող այդ գիւղը մեր ձեռքը մնաց։ Մեր կորուսաները շատ թեթեւ են։

Բաւիզ, 24. — Սելանիկեն լոււեւ կր լայենեն թե հռանս. զօւքեւը ոււբաթ իրիկուն պուլկաւնեւուն վրայ լաւմակեցան եւ Նապրավան գրաւեցին։ Կոիւր կը շաւունակուի։ Սեւպիական ճակասին վրալ աւրսու-գեւման լառաջացումը կասեցուցուած ե։

Ամսթեւցամ, 24. — ՍօՖիայեն զեկորց մը կր յաւակնի թե պուլկաւները Իւսկիւպի մեկ մասը գրաւած են։ Զեկորցը կ՚աւելցնե թե բուռն ճակացամաւց մը մղուելու վրայ եւ Ռ.

Երե, 24. — Պելկրացի ուղղութեամբ Քնիաշեվացի մու կռիւր անփոփոխ կր շաունակուի։ Թշնամի մեծ ուժեւ Մաքչաքը գրուեցին, բայց նակայառմակումով մը եւ առինք այդ դիսքը, ինչպես նաեւ Միշավալի աջ եզեւքին վսայ դիսք մը։ Ձախ եզեւ քին վսայ ընդնասումները կր շատունակուին։ Կորւնեւ մղուեցան Եւսկիւպեն 45 մղոն նասաւ Քրիովոլաքի մեջ, ուս Ֆսանս. զօրքերը նիմա մես կողքին կռուելու վսայ

Արեբելեան ձակատեն

Բերովոա, 24.—Ջեկոյց մր կր յայձնե թե Գեոմանացին գիւղ մր գոււած են Ռիկայի ճառաւ-առեւելակողմը։ Ջեբլին մր ուբաթ գիշեռ ռմբակոծեց Ռիկան։ Կատաղի կռիւ մր վերսկսաւ Տվինսնի ճակատին վրռայ։ Գեռմանացին շաբութ օր գոււեցին Ելլիւնը բազմաթիւ յառմակայններե եցն, բայց վերջեն մեծ կոռուսաներ կրեցին փու դոցի կռիւներուն մեջ։ Ռուսերը շատ մր գիւղեր առին Վիլնայի առեւալակողմի լիներուն շրանին մեջ։

Լոնուն, 24.— Գերման զեկոյց մր կ'ըսե թե իլլիւքի լարձակմամբ գրաւման միջոցին 2958 զինուու գերի բռնուած են։ Ռ-

Ս.րեււնոեան ձակատեն

Բաւիզ, 25. — (Պաշ.) Գեւմանացիք եւեկ իրիկուն կրկին փուձեցին Ժիվանշիկ անտարն ավողցն եւ մեւձակար դիւքեւը առնել, բայց ջաւդուելով՝ իւենց խուանները դաւձան։ Հինգ օրտան մեջ ասիկա իւենց ուրեւուդ ձախողութիւնն և այս շշջանին մեջ միայն։

v. savasbat

Imp. Economique, Alex.

THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE PARTY.



կը թևխորհեն ԱՄԷՆ ՏԵՂ

ԱՆԴՐԷԱՍ ՄԿՐԵԱՆ *Ն*ԵԱՐԻՋ- ՆԵՐԵԱՐԱՐ

Բիւ Սէսօսիրիս, 1 (Ցունաց Ավերօֆ այջկանց վարժարանին հահե)

18 տարիե ի վեր Աղե թսանդ բիա Տարտատուած եմ։ Ներկի, գարդա նկարի, նյանատախտակի [Ժապելա], իւղանկար պատկերներու և լու ուրիաևչարար ֆորբևու վբեաերևեալ կատարած աշխատուն իւններովս գոգ Թողուցած եմ Եւրոպացի Jankulungabpus Phubpa dhan U. նաերբևէր ոսում՝ իոր բահումանի արհեստակիցներես աժան են։

շկցկկկկն Միկկ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ ԵԼԷՔՏՐԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ

Uhhuphpatpp

Urreus-Quauseus

ዓԱՀԻՐԷ

Օբեւայի հռապարակ, Կալուած Զօկեպի Pk1kboG 23.56

կ՝ ստանձնեն գետեղումեեր ելեքարա կան լոյսի և օդային կազի։ Մեծաքանակ և փոքրաքակ վաճառում ամէն տեսակ քայո տեստակեսմ աստեփարբեսու

իրամետլ աշխատունիւն, խիստ Smitment Alies

ՏՕՔԲ ՂԱԶԱՐՈՍ ԱՐԹԻՆԵԱՆ

LANGELL USUUTURABA

Windsh, turn aber fi buzsher whi 10, auzhrh P\$1530%, Phh 35-87

Հիւանդներ կ'ընդունի առա. Lombai Jude 850 ժինչև իրիկուան Juile 7pz

Ակտաները կր մաջրէ ու կը քաof munity gunte Uhrantepor Sea. Sup nullit, punciant had Udbelle buil deplie when beind urbs meոակ նիւներե բուրոն կը չինե աուսնց գողանակի կամ ջիմ ջի վրայ ting at departure

եսնոն ժոնջրեն դածուն թւ արքի մասը կը կատարուին։

Vapa 4bule phi dtf who with մր ծախանլով կ'ազատի ակումներու անտանելի ցաւերէն եւ հանդիստ կ'ապրի։

Գիները խիստ չափաւոր ենո Մաս. րաշան արեթայի մերներ ան ին մենե-กะคุ้นะ

さいんしゃし ダアレビリカさ (PASTILLES NALTHER)

ՀՐԱՇԱԼԻ ԴԵՂԱՀԱՏԻԿ

Պնդութեր ու տեսիս ԹԷ փորհարու Թիւն, ստամոքսի տկարութեր ոն ԹԷ ան մարսողութեւն, չերմէ կը տառապիս ԹԷ անքունութենէ, հարդունս ունիս ԹԷ

Դարման է՝ 34 աննակ հիւանդու-Թիւններու, որսնը մանրամամամաստե են յայտագրին մէջ, որ կը գանուի իւ-

Phibra ba cus udua b.1. Տփիկը (որ կը պարունակէ 67 հատ) 10 Տուփը (որ կը պարունակէ 8 ափիկ) 20

Թղթատարով առաջման համար պէտը t Spunge apple nute bolon app. 1

հաստատուած է բժշկական կանառներէ։

գիրի միայն ստանձնած է Եդիպտոսի ընդհանուր ներկայացուցչունիւնը՝ ԳԱ-ԱԳԱՇԵԱՆ ԹՈՎՄԱՍ, որուն կարելի է դիմել, փոքր ինէ մեծաքանակի համար, արջադե իաղ ճանմ փստանով զրարբրան

82, Rue Guinenet Charkas (Boulac) c)o Ecole Arménienne

B. P. 1079 (Egypte) Le Caire

Հացի չափ կաբեւու ամեն անձի բամար

Anroudk' be which ogenehu muuquufuul:

Աժերիկեսմ այս դեղահատիկը պատbmamurmy f Imingip buingbur pr mbմատներու հիւթէն եւ օգտակարութիւնը

U. La Summet of the pate of the ofmertit հասցելն

Coust = quaunusing

Stein's Oriental Stores Limited

uruba bh shuana ZUANKUSTEP



<u>ዛዜՆዚՆ8</u> ይሉ ቀበዳየትካ ቢጊጿካዚՆ8 ՇՐՋԱԶԳԵՍՏՆԵՐ, ՊԼՈՒԶՆԵՐ be "Flaury vor

Գլխարկներու, գլխանոցներու, շապիկներու, հոսեղէններու, ձեռնացներու, կաշևայ առաբկաներու, կօշիկներու, ճերմակեղէններու, ճամբորդուphung upsnifibrat be woblibbrat water sport:

Գիները յոյժ յափաշոր և անմիցելի։

ՄԵԾ ԳՈՐԾԱՏՈՒՆ ԾԽԱԽՈՏԻ

և։ Իգիպտական սիկարեթներու

ԿԱՄՍԱՐԱԿԱՆ ԵՂԲԱՐՔ

ՁԱԿԱՁԻԿ -- ԱՂԵՔՄԱՆԴՐԻԱ

Համրաւաւու են իւ Ապունիկմա (Ասող) Ծիակուններ եւ Սիկաւէթները

Bundfrul:

0000 8 8 0 C D C P Banque d'Orient

ԱՆԱՆՈՒՈՆ ԸՆԿԵՐԻՒԹԻՆ

Գրամագլուխ՝ ամբողջապես վճարուած Br. 25,000,000

Կեղունասեղի ԱԹԷՆՔ

Մասնանիւղեւ Աղև բոտեղբիա, Գա*հիրե, Սելանիկ-Իղմիր։* Գուժակայութիւն Ghr' Thublib, Umbauffep, Uhpta he Ձակացիկ։ Փոխ-Գուժակալութիւններ՝ Գերhada, Tantapam be Undan

ՉԱՆՔ ա'ՕՐԻԱՆ կը կատարե սեղաnannemulus with whomly anghonened *Թիւններ*։

ARCK morphie dienarth abungme կան առանդներ, հետեւեալ առկոսներով . Հարիւրին 3 - ի անս վճարելի

3,50 9 mulfuttu »

· 1 տարիէն » 5 mmphto be melyp of .

Նոյնպես՝ իւնայողութիւնը քացալե. րելու համար հաստատան է Փոջը ԽՆայո_ զու թեանց յատուկ ճիւղ մը որ կ'ընդունի b. 1. 2052 b. 1. 25,000 maphywi hu-

րիւրին 1 ասկատվ:

STUPUL Curm Augal Sursur ph. 16 Սեփականատեւ՝ Մ. ՏԱՄԱՏԵԱՆ

՝ Կայանձնե ամեն sեսակ ոպա<u>ւանական</u> quedbrut www.miencphilip, 4-hrf, Skeruh, Zwenekgnegud; Curluhuqinefe, Ugghsnile bija: juihunn ghlibrail: ա.... Bulddururniphili կը կամարուին խը-

ՑԱՐՈՒԹԻՒՆ ԱԲՐԱՎԱՄԵԱՆ

ՔԱՐԻՒՂԻ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ ՄԵԾԱՔԱՆԱԿ ԵՒ ՓՈՔՐԱՔԱՆԱԿ

Uqbfumbarhu, Uhsh Theathallh hanng phe 40 (Արթաշինի մղկիրին դէմը)

Ptiteon phr 83-45 Այս վաճառատունը կը հայթայթե At Unk powenthet be At hurlish it! UULAUGhab Sampangumi nacumquis be.

աժերիկեան ընթրոլը, չափաւոր դիներով Rahman bapte oble obly the lung-

··· ጉኮሆ b8ት ፍ ሁሉ ዓብረ ማኮሪኮ ሆኒሁና.

ԴԵՂԱՐԱՆ ԱԼՊԻՕՆ

ԹեվՖիգ փաշա թիւ 29 Աղեքսանդրիա Անգլ. պահականոցին մա PhikboG 24-95

Դեղագործ Ս. 902.00bur 4g ծա. նուցանէ յարդոյ հայ հասարակութեան, բացումը իր նորահաստան ԱԼՊԻՕՆ ԴԵ-JULUSta Gener Apatene Lufa After-Buf gle Apulpet for dominhmant be ma alkamites framitant to beauthable ute me amp, but fimitent, matemmen apatible munity Smith

Ingmit infimition of Igu dengined in forti-The mult mount spendigne Chuly sudups

ԱԼՊԻՕՆ ԴԵՂԱՐԱՆը լանախեցեք փոխանակ օտաբներուն, եւ գոն պիտի մնաք։

ԴԵՐՁԱԿՈՒՀԻ ԱՂԱԻՆԻ ՄԱՐԳԱՐԵԱՆ

Aunq-Uherm, Unif-ki-houlihd, phi 159

Ap hapt before desport to dapth unpudhen Blanger but 4p ganapout bepamentent franched, aberbe abe puntum they who

6. 6. 0300000000 .. 66 8 AB.

LAUSUAURUSUPT Luususbui 1902 Sunhek, Upffk thahak

in the dimensaring and in menul կեւպասեղէն, ըւդեղէն, ըստալակե ղեն, ոպածոլ, պաթիսթ, զեժիւ, dusmiroj mil be dudineming abramis-Chron upsnifibr, diesugubulg be ւկամաց աղգ ուխ

Ներած մուն բ ուղղակի Եւրոպաշ 1500 Oupain Suprate malachar fobut be afirebuse importante fine սին արդեն իսկ Համրաւ ստացած ளிய நிறையானவாரம் நினம்ஷ் வநக்கை գն տներքել։

unhpka ogunizagkp

ՍԱԿԱՐԱՆ

25 Inhsburbr 1915

PUUTUU Puigned Փակում 18 1]2 18 9]16 **Յունվա** 18 29 32 19 9]32 19 3]8 Նոր(1916) 18 3]8 የԱሆባԱԿԻ ՀՈՒՆՏ

(3 mulpu) 10i 20]40 104 20]40 (2 mihu) 106 30]40 106 30]40

ԱՐԳՐԵՐԱՐԵՐ

Arksh Dolluhk 1886 Sr. 287.— 1903 235.50

1911 Բումելի Երկաթուղի * 133.-91.50

» 245.50

Tanhadien Makamberini @ 9 Symba dungan

ARPAO 24 POLI Banco di Roma

Zunsmsburg 1880hf

Դրաժագլուի, 200,000,000 ֆրանը աժբողքապես վճարեալ

ԸՆԴՀ• ԿԵԴՐՈՆԱՏԵՂԻ — ՀՌՈՄ

Կեդրոնավայրք: - [Բարիզ, Ճէնովա, Նարօլի, Թուրինօ, Ֆիօրենցա, Աղերսան_ գրիա, Կ. Վ Պոլիս՝, Պարչելոն, Դահիրե, Մալթեա, Ափրիկհան Տրիպոլիս PLASBOURU

Ulum Ulumpo Lughult Uptggapo Udtggapo Otolugh Banchubo Գրաչչիանօ Մօնքէ Քաքինի Գանէլի Է Գասիէ Նուսվօ Գորներ Թարբուինո Էրնա

ֆարտ Մապ ลู่ยอบกับอัน Volunium Opustistno Opujeto Բալէսթինա

Սուպիաք

#ԱՆՔՕ Տի ՐՕՄԱ կ՝ զրաղի ամէն տեսակ սեղանաւորական գործողութիւններով, այսինքն արժե-թըղթերու վրայ ավանս, Եւրոպայի եւ Եգիպտոսի կարեւոր քաղաքներուն իրայ վոխզիր, չէք եւ օլեքրը որ քրէտի», հեռագրաւ վճարմունը, եգիպտոսի եւ Եւրոպայի վրայ պարտամութնակիրու զանմում, Կարօններու եւ վիձականանութնել, շանուած պարզեւներու զանմում, Եւրոպայի եւ Եզիպտոսի մէջ «օրաայի հրամաններու զործադրոնթիւն, Արժեթղթերու պահպանութիւն, Ապրանքներու պահպանում եւ

«ԱՆՔՕ ՏԻ ՐՕՄԱ կ`ընդունի գրամական առանդներ, ուզուած ատեն կամ որոշ պայմանաժա-ՊԱՆՔՕ ՏԻ ՐՕՄԱ օտարականներու համար յատուկ մասնաճիւղ մը բացած է Մօնիէքաթինօի համրատուղը ջերմուկները, ուր ամէն տեսակ սեղբնաւորական դիւրութիւններ կ՛ընծայուին յանախորդ

bedealarde desamb